



## REUNIONS

- **La Présidence luxembourgeoise du Conseil de l'UE, le Haut Représentant de l'UE, Javier Solana, et la Commissaire européenne responsable des relations extérieures et de la politique européenne de voisinage, Benita Ferrero-Waldner, ont condamné fermement l'attentat à l'explosif de Beyrouth qui a provoqué la mort de l'ancien Premier Ministre libanais, Rafic Hariri, ainsi que d'autres civils.** « La mémoire de l'ancien premier ministre Hariri restera celle d'un homme qui a œuvré pour la reconstruction du Liban et pour le renforcement des relations entre le Liban et l'UE », selon la déclaration publiée par la Présidence de l'UE le 14 février. M. Solana a déclaré que « L'épreuve qui frappe... le Liban et les Libanais devra être surmontée dans l'unité et la sérénité ». Mme Ferrero-Waldner a affirmé le 16 février que la Commission européenne continuerait à soutenir les réformes et la démocratie au Liban, par le biais de l'Accord d'association qui va bientôt entrer en vigueur et dans le cadre de la politique européenne de voisinage. Les déclarations de la Présidence et de la Commission soulignent l'importance de la tenue d'élections libres et équitables au Liban ce printemps. Le texte de la Présidence de l'UE est disponible en ligne à l'adresse suivante : <http://www.eu2005.lu/en/actualites/pesc/2005/02/14Beyrouth/index.html> . Pour lire la déclaration de M. Solana, aller sur [http://europa.eu.int/news/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/news/index_en.htm) (cliquer sur « Conseil » à droite puis sur « Solana » à gauche). La déclaration de Mme Ferrero-Waldner se trouve sur le site [http://europa.eu.int/comm/commission\\_barroso/ferrero-waldner/news/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/commission_barroso/ferrero-waldner/news/index_en.htm)
- **Le Haut Représentant de l'UE, Javier Solana, a eu des entretiens téléphoniques avec le Président palestinien, Mahmoud Abbas, et avec le Premier Ministre israélien, Ariel Sharon, les 9 et 11 février respectivement.** M. Solana a félicité les deux dirigeants pour les résultats positifs du sommet de Charm-el-Cheikh, tenu le 8 février. Le Haut Représentant a assuré M. Sharon et M. Abbas du plein soutien de l'UE à leurs efforts de relance du dialogue israélo-palestinien. Pour de plus amples informations : [http://europa.eu.int/news/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/news/index_en.htm) (aller sur « Conseil » à droite et cliquer sur « Solana » à gauche).
- **La Délégation du Parlement européen pour les relations avec Israël se réunira le 23 février à Strasbourg.** Deux échanges de vues sont prévus : l'un sur la situation au Moyen-Orient en présence de l'envoyé spécial de l'UE pour le processus de paix au Proche-Orient, Marc Otte, et l'autre sur les relations UE/Israël, avec l'Ambassadeur d'Israël auprès de l'UE, Oded Eran. Le secrétaire général du Congrès juif européen, Serge Cwajgenbaum, présentera son organisation. Enfin la délégation évoquera le calendrier de ses réunions en 2005.
- **Une conférence intitulée « Dialogue des peuples et des cultures – Le rôle des artistes et des acteurs de la culture », organisée à l'initiative de la Commission européenne, aura lieu les 25 et 26 février à Bruxelles.** Parmi les thèmes qui seront abordés, on peut citer « Le festival artistique comme expérience de dialogue interculturel », « Les villes phare du dialogue interculturel » et « l'Europe et le dialogue interculturel ». Le commissaire européen chargé de l'éducation, de la formation, de la culture et du multilinguisme, Jan Figel', participera aux séances inaugurale et de clôture. Des personnalités méditerranéennes et/ou engagées dans le dialogue euro-méditerranéen interviendront, notamment l'écrivain Malek Chebel, le Directeur général du Festival des musiques sacrées de Fès, Faouzi Skali, la Présidente de Actions in the Mediterranean, Simone Susskind et le pianiste Abdel Rahman El Bacha. [http://europa.eu.int/comm/education/programmes/ajm/organisation/dialogue2005/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/education/programmes/ajm/organisation/dialogue2005/index_en.html)



## PROGRAMMES & PROJETS

### /// ECHANGE D'EXPERIENCES SUR LA LUTTE ANTI-DROGUE

Des fonctionnaires de la plupart des Partenaires méditerranéens, appartenant à des unités opérationnelles de lutte contre la criminalité financière ou à des services douaniers, ont échangé expériences et idées lors du deuxième séminaire sur la lutte anti-drogue organisé dans le cadre du programme régional Euromed Police, financé par MEDA et géré par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne. Ce séminaire, organisé récemment à Amman avec l'aide de la Direction générale de la sécurité publique du ministère jordanien de l'Intérieur, était le premier à avoir lieu chez un Partenaire méditerranéen. Il a permis aux participants de se pencher sur la prévention de la consommation de drogues, les drogues de synthèse, le transport de drogues et la coopération régionale et internationale. Ils ont également évalué la possibilité de créer un réseau de contacts qui établisse les bases d'une future plate-forme de coopération.

### /// MUNICIPALITES DU MOYEN-ORIENT RECOMPENSEES POUR LEUR ROLE DANS LA GESTION DE L'EAU

Des écoles et des municipalités israéliennes et palestiniennes participant à des programmes d'économies d'eau et de contrôle de la pollution de l'eau et développant des relations de coopération sur des questions liées à l'eau ont présenté leurs activités et ont reçu des prix à la Commission de la Knesset pour les générations futures, le 14 février à Jérusalem. Des municipalités d'Israël – communautés juives et arabes, des Territoires palestiniens et de Jordanie participent au projet « Good Water Neighbours », qui a encouragé ce processus. Ce projet a été lancé par les « Amis de la Terre-Moyen-Orient », avec le soutien conjoint de l'UE au titre du programme régional MEDA pour l'environnement (SMAP), et du mécanisme « Wye River » des Etats-Unis. La réunion était présidée par un membre de la Knesset, Galib Magadla. Le Chef de la Délégation de la Commission européenne en Israël, Ramiro Cibrián-Uzal, et un membre du Parlement européen, David Hammerstein, ont pris part à la cérémonie de remise des prix, à laquelle ont assisté également de nombreux étudiants, leurs familles, leurs professeurs et les responsables municipaux.

### /// PRES DE 600 RENCONTRES EUROMED A MED INTERPRISE TUNISIE

Près de 600 rencontres ont réuni des responsables de 59 PME tunisiennes spécialisées dans l'électricité, l'électronique, les technologies de l'information et de la communication, ainsi que l'agro-alimentaire et de leurs homologues d'Espagne, de Grèce, d'Italie, des Pays-Bas, du Portugal et du Royaume-Uni (105 en tout) du 8 au 10 février à Tunis dans le cadre de la manifestation « Med-Interprise Tunisie », soutenue par MEDA et gérée par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne. Cette manifestation, organisée par l'Agence tunisienne pour la Promotion des investissements extérieurs (FIPA), s'inscrivait dans le cadre du projet régional euro-méditerranéen de coopération.

### /// €680.000 POUR DES MICRO-PROJETS D'ASSOCIATIONS JORDANIENNES

Une somme de €680.000 accordée au titre de l'Initiative européenne pour la démocratie et les droits de l'homme, gérée par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne, permettra à des associations jordaniennes de réaliser des initiatives locales destinées à promouvoir les droits de l'homme, l'Etat de droit et la démocratie. La Délégation de la Commission européenne à Amman a lancé le 15 février un appel à propositions portant sur des micro-projets qui seront subventionnés à hauteur de €30.000 à €100.000 chacun. Les détails de l'appel se trouvent sur le site de la Délégation : [http://www.deljor.cec.eu.int/en/eu\\_and\\_jordan/callforprop\\_EIDHRMP.htm](http://www.deljor.cec.eu.int/en/eu_and_jordan/callforprop_EIDHRMP.htm) . D'autres activités dans le domaine des droits de l'homme sont déjà financées ou prévues en Jordanie dans le cadre du programme MEDA. Une somme de €5 millions est disponible pour des actions d'assistance technique sur la période 2005-2006. Sur le terrain, sept projets locaux de promotion des droits de l'homme sont actuellement financés par la Commission européenne pour un montant total de €800.000 dans le cadre du programme « Charaka » (« partenariat » en arabe) ; d'autres projets devraient suivre en mars.



## /// DES COURS ET DES CONCERTS DE MUSIQUE TRADITIONNELLE MEDITERRANEENNE A LONDRES

Des cours et des concerts de musique traditionnelle méditerranéenne auront lieu à Londres du 24 au 26 février dans le cadre des « Rencontres internationales des voix » organisées au titre du projet MediMuses, qui fait partie du programme régional Euromed Héritage II, financé par MEDA et géré par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne. Des musiciens d'Egypte, de Jordanie, du Maroc, de Tunisie, de Turquie, de France et de Grèce prendront part à ces rencontres, ainsi que des professeurs de Jordanie, de Syrie, de Tunisie, de Turquie, de France et de Grèce. <http://www.medimuses.org> et <http://www.euromedheritage.net>.

## PUBLICATIONS

### 📖 SECURITE MARITIME/SECURITE DES PORTS : DOCUMENTATION SUR INTERNET

Les textes des exposés faits lors du séminaire de formation sur la sécurité maritime et celle des installations portuaires, financé par MEDA et organisé du 24 au 28 janvier à Malte dans le cadre du projet régional Euromed Transport, sont désormais disponibles sur le site Internet du projet. Euromed Transport est géré par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne. Les documents publiés portent sur les sujets traités lors du séminaire : mise en œuvre dans la zone euro-méditerranéenne du cadre juridique international relatif à la sécurité maritime, application des réglementations de sécurité à bord et dans les ports, études de cas concernant les ports de Malte et celui du Pirée en Grèce. [http://www.euromedtransport.org/downloads/ts/ts\\_en.htm](http://www.euromedtransport.org/downloads/ts/ts_en.htm).

### 📖 PREMIER BULLETIN SUR LA REHABILITATION DE L'ARCHITECTURE MEDITERRANEENNE

De Jérusalem à Barcelone en passant par le Liban, le premier bulletin trimestriel du projet RehabiMed, financé par MEDA dans le cadre du programme régional Euromed Héritage, donne des nouvelles de la réhabilitation de l'architecture traditionnelle méditerranéenne. Euromed Héritage est géré par l'Office de coopération EuropeAid de la Commission européenne et le projet RehabiMed est coordonné par le Collège des architectes techniques de Barcelone (Collegi d'Aparelladors i arquitectes tecnicos). Le bulletin RehabiMed est disponible en français, espagnol et arabe sur le site Internet du projet : <http://www.rehabimed.net>.

## POSSIBILITES DE FINANCEMENT

### Egypte

#### **Supply of Medical Equipment Non Medical Equipment Medical Furniture and Non Medical Furniture**

Référence: EuropeAid/119698/D/S/EG

Status: Ouvert (jusqu'au 17.04.2005)

#### **Fisc Financial - Component 3 Support to the Egyptian Capital Market Authority (with a focus on Corporate Governance)**

Référence: EuropeAid/120470/C/SV/EG

Budget EUR: 3200000

Status: Ouvert (jusqu'au 21.02.2005)

### Jordanie



**Technical assistance to the Industrial Modernisation Programme (IMP) for the Hashemite Kingdom of Jordan**

Référence: EuropeAid/120499/D/SV/JO

Budget EUR: 3000000

Status: Ouvert (jusqu'au 03.03.2005)

**Technical assistance to the Industrial Modernisation Programme (IMP) for the Hashemite Kingdom of Jordan**

Référence: EuropeAid/120500/D/SV/JO

Budget EUR: 3000000

Status: Ouvert (jusqu'au 03.03.2005)

**Liban**

**IT Office Equipment for IPP**

Référence: EuropeAid/120407/D/S/LB

Status: Ouvert (jusqu'au 21.02.2005)

**Provision and Installation of Equipment and furniture for an Audiovisual/Training Conference room at the Ministry of Justice**

Référence: EuropeAid/120990/M/S/LB

Budget EUR: 60000

Status: Ouvert (jusqu'au 08.03.2005)

**Supply and delivery of flow measurement instrumentation**

Référence: EuropeAid/120991/M/S/LB

Budget EUR: 100000

Status: Ouvert (jusqu'au 03.03.2005)

**Maroc**

**Acquisition d'équipement technique pour le Centre Technique du Cuir Marocain**

Référence: EuropeAid/120695/D/S/MA

Status: Ouvert (jusqu'au 21.03.2005)

**Acquisition d'équipement technique pour le Centre Technique de Transformation du Bois Ameublement (CTTBA) Casablanca Maroc**

Référence: EuropeAid/120696/D/S/MA

Status: Ouvert (jusqu'au 29.03.2005)

**APL ARG 01 - appel à propositions pour des actions d'appui aux coopératives arganières (Projet ARGANIER - Appui à l'amélioration de la situation de l'emploi de la femme rurale et gestion durable de l'Arganeraie dans le sud-ouest du Maroc)**

Référence: EuropeAid/120913/M/G/MA

Status: Ouvert (jusqu'au 29.03.2005)

**Syrie**

**Technical Assistance to PMU and Training for the Project Modernisation of Vocational Education and Training**

Référence: EuropeAid/120173/C/SV/SY

Budget EUR: 11869000

Status: Ouvert (jusqu'au 24.02.2005)



**Supply of seven vehicles for HIBA PROJECT**

Référence: EuropeAid/120810/D/S/SY

Status: Ouvert (jusqu'au 13.04.2005)

**Tunisia**

**Acquisition des machines de l'outillage et de l'instrumentation de mesures mécaniques destinés à la formation professionnelle. Maintenance Industrielle I**

Référence: EuropeAid/120080/D/S/TN

Status: Ouvert (jusqu'au 16.04.2005)

**Acquisition d'équipements électriques électroniques pneumatiques et hydrauliques destinés à la formation professionnelle. Maintenance Industrielle II**

Référence: EuropeAid/120081/D/S/TN

Status: Ouvert (jusqu'au 18.04.2005)

**Turquie**

**Identification supervision and evaluation of Proficiency Testing and Inter Laboratory Comparisons**

Reference: EuropeAid/117469/C/SV/TR

Status: Ouvert (jusqu'au 16.03.2005)

**Equipment for the Reproductive Health Programme**

Référence: EuropeAid/117560/C/S/TR

Status: Ouvert (jusqu'au 04.04.2005)

**Supply of Fire Brigade Equipment required for the implementation of the operation Twinning Between the Municipalities of Komotini and Yalova Towards Disaster Preparedness and Management?**

Référence: EuropeAid/119480/D/S/TR

Status: Ouvert (jusqu'au 04.04.2005)

**Call for expression of interest to set up a list of pre-selected consultants in order provide administrative and technical assistance to the Representation of the European Commission. Deadline for first evaluation round 7 May 2004**

Référence: EuropeAid/119722/C/SV/TR

Status: Ouvert (jusqu'au 31.01.2007)

**Supervision of Construction of Educational Facilities in 10 rural eastern provinces 1 rural western province and 5 urban provinces under the Programme for Support to Basic Education Project in Turkey**

Référence: EuropeAid/120588/C/SV/TR

Budget EUR: 5600000

Status: Ouvert (jusqu'au 07.03.2005)

Des informations détaillées sur ces appels d'offres sont disponibles dans la base de données "appels d'offres" d'EuropeAid: <http://europa.eu.int/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>

Pour pouvoir voir la liste des appels avec tous les documents qui s'y rattachent, il faut remplir le formulaire "QUERY" de la façon suivante:

1. <MEDA> dans le menu déroulant
2. Status: Open
3. Type: Supplies, Works, Services, Grants (sélectionner toutes les catégories)
4. Region: Mediterranean Partners



5. Countries: ALL

6. Cliquer sur "SUBMIT QUERY"

Une liste d'appels ouverts apparaîtra.